

EN | Please retain instructions for future reference.

BEFORE FIRST USE

Hand-wash thoroughly.

USING THE OVENWARE

Suitable for domestic oven use only, up to 220 °C/Gas Mark 7. Lightly coat the inner surface of the ovenware with grease to prevent sticking.

To increase the longevity of the ovenware, it is recommended to use silicone, wooden or nylon utensils.

Do not use metal utensils.

Do not overheat the ovenware.

Never leave unattended whilst in use.

CLEANING AND STORING THE OVENWARE

Always allow to cool before cleaning.

This ovenware is not dishwasher safe.

Hand-wash using a mild detergent and nonabrasive sponge, rinse and dry thoroughly.

Do not store wet ovenware.

CAUTION

Always use heat-resistant oven gloves to move the ovenware.

Never expose hot ovenware to cold liquid.

If there is any evidence of damage to the ovenware, dispose of it carefully.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Laver soigneusement à la main.

UTILISATION DU PLAT À FOUR

Convient pour une utilisation dans un four domestique uniquement, jusqu' à 220 °C/thermostat 7.

Enduisez la surface intérieure du plat à four d'un peu de graisse pour éviter que les aliments n'accrochent.

Pour prolonger la durée de vie du plat à four, il est recommandé de l'utiliser avec des ustensiles en silicone, bois ou nylon.

N'utilisez pas d'ustensiles en métal.

Ne surchauffez pas les plats à four.

Ne laissez jamais l'ustensile de cuisson sans surveillance pendant l'utilisation.

NETTOYAGE ET RANGEMENT DES PLATS À FOUR

Toujours laisser refroidir avant le nettoyage.

Ce plat à four ne passe pas au lave-vaisselle.

Lavez l'ustensile à la main avec un nettoyant doux et une éponge non abrasive, puis rincez et séchez complètement.

Ne rangez pas le plat à four s'il est humide.

ATTENTION

Utilisez toujours des gants de cuisine résistants à la chaleur pour déplacer le plat à four.

Lorsqu'il est chaud, n'exposez jamais le plat à four à l'eau froide ni à tout autre liquide froid.

Si vous constatez des signes de détérioration sur le plat à four, mettez-le au rebut de manière appropriée.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

Grondig met de hand afwassen.

HET OVENGEREI GEBRUIKEN

Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik in de oven, tot 220 °C / gasstand 7.

Vet het binnenoppervlak van het ovengerei licht in om aanbakken te voorkomen.

Om het ovengerei langer goed te houden, raden we u aan om keukengerei van siliconen, hout of nylon te gebruiken.

Gebruik geen metalen keukengerei.

Voorkom oververhitting van het ovengerei.

Laat het product nooit onbeheerd achter terwijl het wordt gebruikt.

HET OVENGEREI SCHOONMAKEN EN OPBERGEN

Laat het ovengerei altijd afkoelen voordat u het schoonmaakt.

Het ovengerei is niet vaatwasmachinebestendig.

Was handmatig met een sponsje dat niet schuurt en een mild schoonmaakmiddel. Spoel en droog goed af.

Berg het ovengerei niet nat op.

LET OP

Gebruik altijd hittebestendige ovenhandschoenen om het ovengerei te verplaatsen.

Laat heet ovengerei niet in aanraking komen met koude vloeistoffen.

Als het ovengerei beschadigd is, dient u het voorzichtig weg te gooien.

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Gründlich mit der Hand abwaschen.

VERWENDUNG DES OFENGESCHIRRS

Lediglich geeignet für Haushaltsbackofen bis zu einer Temperatur von maximal 220 °C/Gasstufe 7.

Die Innenseite des Ofengeschirrs leicht einfetten, um ein Anhaften zu verhindern.

Es wird empfohlen, Utensilien aus Silikon, Holz und Nylon zu

verwenden, um die Haltbarkeit des Ofengeschirrs zu verlängern. Verwenden Sie keine Metallutensilien.

Setzen Sie das Ofengeschirr nicht zu hohen Temperaturen aus.

Lassen Sie das Produkt während der Benutzung niemals unbeaufsichtigt.

REINIGEN UND LAGERN DES OFENGESCHIRRS

Vor der Reinigung immer abkühlen lassen.

Dieses Ofengeschirr ist nicht spülmaschinenfest.

Beim manuellen Abwasch mit einem milden Reinigungsmittel und einem nicht scheuernden Schwamm reinigen, abspülen und gründlich trocknen.

Das Ofengeschirr vor dem Verstauen gründlich abtrocknen.

VORSICHT

Tragen Sie zum Bewegen des Ofengeschirrs stets

hitzebeständige Ofenhandschuhe.

Das heiße Ofengeschirr von kalten Flüssigkeiten fernhalten.

Das Ofengeschirr bei Anzeichen von Beschädigungen gewissenhaft entsorgen.

ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

ANTES DEL PRIMER USO

Lavar a mano cuidadosamente.

USO DEL RECIPIENTE PARA HORNO

Adecuado solo para uso en horno doméstico a una temperatura máxima de 220 °C.

Engrase ligeramente la superficie interior del recipiente para evitar que se pegue.

Para aumentar la vida útil del recipiente, se recomienda utilizar utensilios de silicona, madera o nylon.

No utilice utensilios de metal.

No sobrecaliente el recipiente para horno.

Mantenga vigilado el recipiente en todo momento mientras se usa.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO DEL RECIPIENTE

Deje siempre que se enfríe antes de limpiarlo.

Este recipiente no se puede lavar en el lavavajillas.

Lave a mano con un detergente suave y una esponja no abrasiva, enjuague y seque bien.

No guarde el recipiente húmedo.

PRECAUCIÓN

Utilizar siempre guantes para horno resistentes al calor para mover el recipiente.

No aplicar líquidos fríos si está caliente.

Desechar con cuidado ante cualquier evidencia de daño.

IT | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Lavare a mano accuratamente.

UTILIZZO DELLA TEGLIA

Adatta solo per forni domestici, fino a 220 °C/contrassegno 7 del forno a gas.

Ungere la superficie interna della teglia per evitare che gli alimenti si attacchino.

Per aumentare la durata del prodotto, è consigliabile usare utensili in silicone, legno o nylon.

Non utilizzare utensili in metallo.

Non surriscaldare la teglia.

Non lasciare il prodotto incustodito durante l'uso.

COME PULIRE E RIPORRE LA TEGLIA

Lasciare raffreddare il prodotto prima di procedere alla pulizia.

Non è consentito il lavaggio in lavastoviglie.

Lavare a mano con un detergente delicato e una spugna non abrasiva, quindi sciacquare e asciugare accuratamente.

Non conservare teglie ancora umide.

ATTENZIONE

Per spostare il prodotto, utilizzare sempre guanti da forno resistenti al calore.

Non versare liquidi freddi sul prodotto bollente.

In caso di danni, smaltire il prodotto prestando la massima cautela.

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Dokładnie umyć ręcznie.

KORZYSTANIE Z NACZYŃ ŻAROODPORNYCH

Nadają się wyłącznie do użytku domowego, w temperaturze do 220 °C/oznaczenie gazu 7.

Posmaruj lekko wnętrze olejem lub masłem, aby zapobiec przywieraniu potraw.

Aby wydłużyć żywotność naczynia, zaleca się używanie przyborów kuchennych z silikonu, drewna lub nylonu.

Nie używać metalowych przyborów kuchennych.

Nie przegrzewać naczynia.

Nie pozostawiać bez nadzoru w trakcie gotowania.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE NACZYŃ

Przed czyszczeniem zawsze należy odczekać, aż naczynia ostygną.

Nie należy myć w zmywarce do naczyń.

Umyć ręcznie, używając łagodnego detergentu i miękkiej gąbki. Dokładnie opłukać i osuszyć.

Nie przechowywać mokrych naczyń.

UWAGA

Do przenoszenia naczyń należy zawsze używać termoodpornych rękawic kuchennych.

Nie narażać gorących naczyń na działanie zimnego płynu.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek oznak uszkodzenia naczyń należy je odpowiednio zutylizować.

SALTER®

Bakeware Set

INSTRUCTION MANUAL



Distributed by / Distribué par / Gedistribueerd door / Vertriebs Händler /
Distribuido por / Distribuito da / Dystrybutor:

UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK.
Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln, Germany.

www.salter.com

MADE IN CHINA.

©Salter trademark. All rights reserved.

CD290623/MD000000/V1

